

# MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

Instrucțiuni originale | Revizia 01 | 06/2022

## ÎNCĂRCĂTOARE

DETOOLZ  
SMART WORK



IMPORTATOR: GOLDEN FISH  
SRL FABRICAT IN PRC  
EMAIL: service@micul-fermier.ro  
contact@micul-fermier.ro

În numele echipei noastre, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Echipa noastră vă stă la dispoziție pentru orice problemă tehnică sau comercială:

**SC Golden Fish SRL**  
Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North,  
Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;  
CUI: RO22908031  
Nr. Reg. Com.: J23/2652/2016  
Telefon: 0374 496 580



RO

INSTRUCȚIUNI ORIGINALE



CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTELE INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A PRODUSULUI ȘI RESPECTATI OBLIGATORIU INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ! NERESPECTAREA INDICAȚIILOR DIN PREZENTUL MANUAL SCUȚEȘTE PRODUCĂTORUL DE ORICE RĂSPUNDERE ȘI DUCE LA PIERDEREA GARANȚIEI! PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

2022 Toate drepturile rezervate

SC GOLDEN FISH SRL, având sediul social în Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, România, înregistrată la Registrul Comerțului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin în calitate de Administrator, declarăm pe propria răspundere, cunoscând prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul în declarații, faptul că produsul "Încărcătoarele, model DZ-SE205, DZ-SE206, DZ-SE207" care face obiectul acestei declarații de conformitate nu pun în pericol viața, sănătatea și securitatea muncii, nu produc impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE privind restricțiile substanțelor periculoase, Reg.1935/2004/UE privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare, respectiv Reg.10/2011/UE pentru materiale plastice în contact cu produsele alimentare.

Semnat pentru și în numele:  
Nume și prenumele persoanei împuternicite: Gabriel..... S.C. GOLDEN FISH SRL

Iunie 2022  
GOLDEN FISH SRL

Constantin  
Pastrav

Pastrav  
DZ-SE205 - SC GOLDEN FISH SRL  
cu-Gabriel Constantin Pastrav,  
administrator PRC71,  
@Stefanestii-Suba-Centura5,  
J23/2652/2016  
Data: 2022.07.12 16:15:03-02:00



## CERTIFICAT GARANȚIE

**GARANȚIE DE CONFORMITATE LEGALĂ (Legea 449/2003 cu modificări și completări) (către persoane fizice) – 2 ani**

**GARANȚIE COMERCIALĂ (către persoane juridice)- 1 an**

Durata medie de utilizare a produsului este de 3...4 ani dacă se utilizează conform specificațiilor pentru uz gospodăresc și sunt evitate solitățile excesive specifice utilizării industriale.

SC GOLDEN FISH SRL, acordă cumpărătorului o garanție comercială în condițiile prezentului certificat de garanție. Garanția acordată prin prezentul certificat nu limitează sau elimină drepturile consumatorului.

Durata garanției comerciale se acordă prin prezentul certificat este de:

- **24 luni - pentru cumpărătorii persoane fizice;**
- **12 luni - pentru cumpărătorii persoane juridice.**

Perioada de garanție începe de la data achiziției.

Denumirea produsului..... Model/Serie.....  
Nr. factură ..... Data cumpărării.....  
Vânzător..... Magazin.....  
Adresa magazin.....  
Numele cumpărătorului.....  
Adresa cumpărătorului.....  
..... Semnătură Cumpărător.....



## 9. PROBLEME ȘI REMEDII

### Încărcătorul se încălzește:

- Încărcătorul a fost utilizat în mod continuu, lăsați încărcătorul să se răcească 15 minute până la următoarea utilizare.

### Încărcătorul nu pornește:

- Conectarea greșită a cablului de alimentare, conectați corect cablul de alimentare.

## 10. ELIMINARE PRODUS

În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și Directiva 2008/98/CE privind deșeurile și punerea în aplicare a acestora în conformitate cu legislația națională, instrumentele, utilajele care au ajuns la sfârșitul vieții trebuie colectate separat și returnate la o instalație de reciclare compatibilă cu mediul.

Nu aruncați produsul la gunoierul menajer! Duceți-l într-un centru de reciclare sau într-o instalație de reciclare resturi metalice și separat părțile din plastic.



Simbolul coșului de gunoi încrucișat indicat pe aparat indică faptul că încărcătorul, la sfârșitul duratei sale de viață utilă, trebuie tratat separat de deșeurile menajere și trebuie trimis la un centru de colectare separat pentru echipamentele electrice și electronice sau returnat la comerciantul cu amănuntul în momentul achiziționării unui nou echipament echivalent.

Echipamentele electrice uzate și accesoriile acestora conțin o cantitate considerabilă de materii prime și plastic, care pot fi reciclate la rândul lor.

Sculele electrice, acumulatorii, accesoriile și ambalajele trebuie predate la un depozit autorizat de reciclare. Nu aruncați sculele electrice și acumulatorii în gunoierul menajer!



RO

## 3. DESCRIEREA PRODUSULUI DZ-SE205

Încărcătorul DZ-SE205 este conceput pentru încărcarea bateriilor litiu-ion din seria DETOOLZ : DZ-SE202, DZ-SE203, DZ-SE204.

Acesta prezintă o carcasă din plastic compactă și durabilă.

Încărcătorul DZ-SE205 este compus din (Fig.3):

- (1) Încărcător;
- (2) Led roșu;
- (3) Led verde;
- (4) Carcasă încărcător;
- (5) Cablu de alimentare.



Fig.1

## 4. DESCRIEREA PRODUSULUI DZ-SE206

Încărcătorul DZ-SE206 este conceput pentru încărcarea bateriilor litiu-ion din seria DETOOLZ : DZ-SE202, DZ-SE203, DZ-SE204.

Acesta prezintă o carcasă din plastic compactă și durabilă.

Încărcătorul DZ-SE206 este compus din (Fig.2):

- (1) Încărcător;
- (2) Carcasă încărcător;
- (3) Led verde;
- (4) Led roșu;
- (5) Cablu de alimentare.

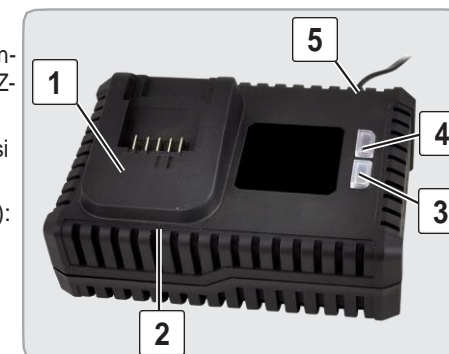


Fig.2

## 5. DESCRIEREA PRODUSULUI DZ-SE207

Încărcătorul DZ-SE207 este conceput pentru încărcarea bateriilor litiu-ion din seria DETOOLZ : DZ-SE202, DZ-SE203, DZ-SE204.

Acesta prezintă o carcasă din plastic compactă și durabilă. Oferă o încărcare completă într-un pachet dublu: doi acumulatori din seria de sisteme DZ-SE202, DZ-SE203, DZ-SE204 litiu-ion de la DETOOLZ se pot încărca simultan.

Încărcătorul DZ-SE207 este compus din (Fig.3):

- (1) Led verde;
- (2) Led roșu;
- (3) Carcasă încărcător;
- (4) Cablu de alimentare;
- (5) Încărcător.



Fig.3

RO

## 6. SPECIFICAȚII TEHNICE

Încărcătorul DZ-SE205 este conceput pentru încărcarea bateriilor litiu-ion din seria DETOOLZ: DZ-SE202, DZ-SE203, DZ-SE204.

Încărcătorul DZ-SE205 prezintă următoarele caracteristici tehnice:

Caracteristică	Model		
	DZ-SE205	DZ-SE206	DZ-SE207
Model	PLCP-001A 2.4A	PLCP-005A 4.0A	PLCP-035A 2x3.5A
Tensiune la intrare	AC 220-240V		
Putere	70W	105W	200W
Frecvență	50-60Hz		
Tensiune de ieșire	14.4-18V DC		18-20.5V
Curent de ieșire	2.4 A	4.0A	3.5A
Tip baterie furnizat	Li-Ion		
Brand compatibil	DETOOLZ		
Acumulator compatibil	DZ-SE202, DZ-SE203, DZ-SE204		
Unealtă compatibilă	DZ-SE181, DZ-SE182, DZ-SE183, DZ-SE184, DZ-SE185, DZ-SE186, DZ-SE187, DZ-SE188, DZ-SE189, DZ-SE190, DZ-SE191, DZ-SE192, DZ-SE193, DZ-SE194, DZ-SE195, DZ-SE196, DZ-SE197, DZ-SE198, DZ-SE199, DZ-SE200, DZ-SE201, DZ-SE208	DZ-SE181, DZ-SE182, DZ-SE183, DZ-SE184, DZ-SE185, DZ-SE186, DZ-SE187, DZ-SE188, DZ-SE189, DZ-SE190, DZ-SE191, DZ-SE192, DZ-SE193, DZ-SE194, DZ-SE195, DZ-SE196, DZ-SE197, DZ-SE198, DZ-SE199, DZ-SE200, DZ-SE201, DZ-SE208	DZ-SE181, DZ-SE182, DZ-SE183, DZ-SE184, DZ-SE185, DZ-SE186, DZ-SE187, DZ-SE188, DZ-SE189, DZ-SE190, DZ-SE191, DZ-SE192, DZ-SE193, DZ-SE194, DZ-SE195, DZ-SE196, DZ-SE197, DZ-SE198, DZ-SE199, DZ-SE200, DZ-SE201, DZ-SE208
Timp de încărcare pentru acumulator DZ-SE202	55 minute	33 minute	37 minute
Timp de încărcare pentru acumulator DZ-SE203	100 minute	33 minute	75 minute
Timp de încărcare pentru acumulator DZ-SE204	165 minute	99 minute	113 minute
Oferă încărcare completă într-un pachet dublu: doi acumulatori din seria de sisteme DZ-SE202, DZ-SE203, DZ-SE204 litiu-ion de la DETOOLZ se pot încărca simultan.			

## 7. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Deschideți pachetul și îndepărtați cu atenție ambalajul.



### ATENȚIE

Nu lăsați ambalajul din plastic la îndemâna copiilor. Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul din plastic, pungii, folie și piese mici. Există pericol de ingestie și sufocare!

Înainte de operarea cu Încărcătorul DZ-SE205, DZ-SE206, DZ-SE207 sau în cazul montării/înlocuirii unor piese, **asigurați-vă că acesta este oprit și nu este alimentat cu energie electrică.**

Doar dacă respectați întocmai instrucțiunile de montaj, aparatul va putea fi utilizat în siguranță. Pregătiți toate piesele corespunzătoare înainte de fiecare etapă de montaj.

Înainte de a începe punerea în funcțiune este necesar să verificați cablul electric pe toată lungimea lui, astfel încât să nu existe deteriorări sau porțiuni distruse. Dacă observați creștături, tasări sau ciupituri cablul electric trebuie schimbat.

**Încărcarea bateriilor cu încărcătorul DZ-SE205, DZ-SE206, DZ-SE207.**

- Verificați starea încărcătorului și a bateriei înainte de fiecare utilizare.
- Poziționați încărcătorul pe o suprafață plană și stabilă.
- Introduceți ștecherul cablului de alimentare în priză.
- Introduceți bateria în încărcător astfel încât să se fixeze în poziție.
- Atunci când bateria este fixată în încărcător LED-ul roșu se va aprinde.
- După câteva secunde, LED-ul verde se va aprinde pentru a arăta că încărcarea a început și va continua pe toată durata încărcării.
- Când bateria este complet încărcată, LED-ul roșu se va stinge, lăsând LED-ul verde aprins.
- Deconectați încărcătorul de la rețeaua electrică și scoateți bateria din încărcător.



### ATENȚIE

Deconectați încărcătorul de la rețeaua electrică doar ținând de ștecher, și nu de cablul de alimentare.



### ATENȚIE

Dacă încărcătorul a fost utilizat în mod continuu, acesta se va încălzi. Odată ce încărcarea a fost finalizată lăsați încărcătorul să se răcească 15 minute până la următoarea utilizare.

## 8. ÎNTREȚINERE

- Asigurați-vă întotdeauna că încărcătorul este deconectat de rețeaua electrică înainte de a executa lucrările de inspecție, întreținere și curățare.
- Ștergeți aparatul cu o lavetă moale și uscată.
- Păstrați cât mai curat posibil fantele de aerisire și carcasa aparatului.
- Dacă încărcătorul s-a umflat, curge sau miroase ciudat, vă rugăm să nu îl mai utilizați.